



### 安全理事会主席的声明

在安理会进行全体协商后，安全理事会主席在 2000 年 9 月 29 日安全理事会第 4201 次会议上，就安理会审议的题为“布隆迪局势”的项目宣布，以下以安理会名义发表的声明将作为主席的声明印发：

安全理事会非常感谢前总统纳尔逊·曼德拉以布隆迪阿鲁沙和平进程调解人的身份于 2000 年 9 月 29 日向安全理事会所作简报。安理会赞扬他为布隆迪和平事业作出的不懈努力，并鼓励他继续努力。

安全理事会欢迎 2000 年 8 月 28 日签署了《阿鲁沙和平协定》，并欢迎 2000 年 9 月 20 日在肯尼亚内罗毕召开的区域首脑会议上又有人签署该协定。它赞扬表现出决心继续谈判的布隆迪各方，包括布隆迪政府。

安全理事会强调，在布隆迪达成持久和平的关键在于布隆迪各方。它深信妥协是达成这一协定的唯一途径，为此敦促所有各方努力解决在和平协定问题上仍然存在的分歧，并着手执行这一协定。

安全理事会重申 2000 年 1 月 19 日第 1286 (2000) 号决议发出的呼吁，呼吁未参与和平进程的各方停止敌对行动并充分参与这一进程。在这方面，它支持调解人要求反叛集团在 2000 年 10 月 20 日前澄清其立场。

安全理事会对该区域各国的参与感到鼓舞。它促请它们继续努力，特别是利用其影响力使武装集团切实加入和平进程。

安全理事会谴责所有袭击平民的行为。它仍然深感关切的是，在布隆迪继续发生暴力事件，尤其是反叛集团干出的暴力事件，尽管已呼吁它们与布隆迪政府直接谈判以达成持久停火协定。

安全理事会仍对布隆迪的经济、人道主义和社会状况十分恶劣深感关切，并呼吁所有各方同参与执行协定的非政府组织和国际组织充分合作。它

\* 由于技术上的理由重新印发。

敦促有关各方确保以前住在营地的人得到保护和尊重，并且能够安全、体面地自愿返回家园。

安全理事会注意到 2000 年 9 月 15 日在布鲁塞尔举行了捐助国会议。它欢迎会上呼吁，随着布隆迪内部和平谈判取得进展，逐步恢复对布隆迪的援助，包括提供发展援助，以缓解布隆迪紧迫的人道主义和经济问题。在这方面，它又欢迎计划在适当时候于巴黎举行一次捐助者会议。

安全理事会随时准备考虑哪些实际方式能够最好地支持和平进程。为此，安理会请秘书长尽速向它报告联合国在巩固布隆迪和平和经济恢复方面可以采取哪些具体行动。

安全理事会将继续积极处理此案。

---